

# קול נכי מלחמה

בטאון חיילים ופרטיזנים נכי המלחמה בנאצים

ביטאון לקריאה משפחתית בשתי שפות על אירועי השנים הקשות

מס' 209

ישראל

2022-2023

תשפ"ג

№ 209

ИЗРАИЛЬ

2022-2023

5783



# ГОЛОС ИНВАЛИДОВ ВОЙНЫ

Орган Союза воинов и партизан –  
инвалидов войны с нацистами

ЖУРНАЛ ДЛЯ СЕМЕЙНОГО ЧТЕНИЯ НА ДВУХ ЯЗЫКАХ О СОБЫТИЯХ СУРОВЫХ ЛЕТ

## המציל, המשחרר, המנצח



## Спаситель, освободитель, победитель



# Большая алия – 30 лет и 17 000 раненых воинов

Три четверти столетия информационные службы Союза воинов и партизан – инвалидов войны с нацистами на всех репатриантских наречиях неустанно ведут пропаганду воинского героизма, увековечивают память своих павших товарищей по оружию, разоблачают фальсификаторов, искажающих память о жертвах Холокоста.

Первостроитель этой пропагандистской деятельности **Ицхак Зандман**, флагманы реализации беспримерного проекта журналы «Голос инвалидов войны» и «Слово инвалида войны», редколлегия многотомного цикла «Против нацистского врага» доказали актуальность вне времени эпопеи о героях великой Победы.

Напрочь отброшены безуспешные попытки ослабить, умолчать в молодежной среде, в умах представителей мировой цивилизации СЛАВУ и ЧЕСТЬ победителей нацистов. Но коричневая чума зреет.

И вновь продолжается бой! О накале схваток, боевитости – в кратких обзорах журналов прошедших 30, 20 и 10 лет.

**30 лет** назад, 1992 год,  
«Голос инвалидов войны»  
№ 149

Об организациях антифашистского Сопротивления – **Моше Милис**, 2-й редактор журнала, трибун, историк.

Авторы ведущих статей **А. Коэн**, **Г. Розенблат**, **Ш. Борнштейн**, **А. Ингбер** и др.

Репортажи: Ришон (**А. Айбиндер**, 170 участников встречи), К.-Моцкин (**Ш. Шнапер**, мэр, гости), Герцлия, Бат-Ям, Нетания и др. Иерусалим (10 мая торжество в Яд ва-Шем), Холон (кладбище – год памяти **И. Зандмана**).

Сообщения: аннотация на книгу **И. Дегена** «Стихи из планшета», встречи с Послом России **А. Бовиным**, обзор первых выпусков журнала «Слово инвалида войны» (**А. Тимор**). Некрологи за полугодие – имена и др. факты 117 ушедших.



**20 лет** назад, 2002 г.  
№ 169

Музей еврейского воина в Латруне (планы, средства, инициаторы). Лауреаты Фонда увековечения памяти **И. Зандмана-А.Коэна** (аннотации, дипломы, денежные выплаты, издания) 14 награжденных. 13-й воин-еврей **Борис Моргулян** – полный кавалер «Славы» (установлен редколлегией журнала). В рубрике «Не могу быть равнодушным» – о решении ЦК провести во всех отделениях Союза собраний протеста об активизации антисемитизма в Украине.



**10 лет** назад, 2012 г. № 190

Памятники и память (Победа-67). Шествия по стране и митинги (репортажи). Открытия памятников. Мемориал доблести и славы в Нетании. Обелиск Памяти в пгт Шломи. Мемориальный комплекс «Скорбь и Победа» в Араде. Памятник **Р. Валленбергу** в Тель-Авиве. Комплекс сооружений в честь узников Собибора (**А. Печерский** и **С. Розенфельд**). Встречи в правительственных, общественных и ветеранских кругах с гостями, прибывшими по приглашению ЦК Союза инвалидов войны из Германии, Канады, Польши, РФ, Украины, Узбекистана, Беларуси.



«ГОЛОС ИНВАЛИДОВ ВОЙНЫ»

№ 209, 2022-2023

ОРГАН СОЮЗА ВОИНОВ И ПАРТИЗАН –  
ИНВАЛИДОВ ВОЙНЫ С НАЦИСТАМИ

ЖУРНАЛ ДЛЯ СЕМЕЙНОГО ЧТЕНИЯ НА ДВУХ ЯЗЫКАХ О СОБЫТИЯХ СУРОВЫХ ЛЕТ

Трибуна редколлегии

Достоверно. Неоспоримо.  
Ответственно

## Декларации протеста

В условиях ширящихся на разных континентах боестолкновений, политических, экономических и даже конфессиональных конфликтов разной интенсивности научные и околонучные круги ищут и выдают на гора благодаря всё упрощающимся коммуникативным технологиям свои замыслы, домыслы, вымыслы.

Приобрела популярность в леволиберальных сайтах концепция «Окно Овертона». Её суть – проста. Если в общечеловеческих нравственных ценностях принят норматив: возлюби ближнего, то в нынешних актуалиях утвердился норматив: обмани ближнего. Он всеяден.

Как правило, накануне выпуска очередного номера журнала члены редколлегии и общественного совета обсуждают и предлагают в печать информации, полученные из разных источников. Нередко некоторые информации укладываются в рамки пресловутой концепции.

Было предложено обобщить направления публикаций, относящихся к тематике нашего журнала и прояснить установившуюся за многие годы позицию членов Союза инвалидов войны, её руководства, редколлегии в связи с нынешними тенденциями по «упрощению» празднования Дня Победы, выражению скорби об утраках взамен перечня поступков, которые прежде назывались подвигом. Пропаганде еврейского героизма следует быть скромнее, без националистического подтекста.

Основатель и первый редактор – **Ицхак ЗАНДМАН** (7"т)

Ответственный редактор – **Эфраим ПАПЕРНЫЙ**.

Редактор – **Моше ШПИЦБУРГ**

Члены редколлегии: **Борис ГОЛОД**, **Матвей МИЛЯВСКИЙ**,  
**Виталий ПОЛУНОВ**, **Раиса СИНИЦЫНА**

Общественный редакционный совет: **Давид Фабрикант**, **Александр Гельфанд**, **Шимон Бен-Цви** (Семён Бельман), **Лариса Глебова**

(Всеизраильский женсовет), **Илья Голосовский** (молодежный совет).

Журнал издается Союзом воинов и партизан – инвалидов войны с нацистами. Израиль, Реховот, 7638606, ул. Ха-Маноф, 6.

Тел. +972 3 5614411. Факс 153 356 13187. 7638606 לודגור ,6 חוב המגור

Журнал распространяется бесплатно в Российской Федерации, Украине, Беларуси, Молдове, Казахстане, Узбекистане, Азербайджане, Грузии, Таджикистане, через культурные центры Израиля в этих странах, а также в США, Канаде, Австралии, Германии, Польше, Прибалтике и в других странах по личным обращениям, а также в интернет-версии.

Подготовка к печати: **Александр Шаталов**

E-mail: disabledveterans1@gmail.com

Союз инвалидов войны

## → ТРИБУНА РЕДКОЛЛЕГИИ

Принятое решение о недопустимости извращений-«упрощений» поддержали представители городских пресс-служб. Прежде всего необходимо определить «болевые точки», на которые направлены удары «реформаторов»-фальсификаторов. Отвести нажим на наиболее сложное. Коварное жало меняет формулы ядов. Порой некоторые инъекции представляются, как спасение от неизлечимых недугов. Мифы, ложь – во спасение? Вот они – штрихи фальши.

### Мифы, подтасовка и искажения, вымыслы при ссылках на источники

- о советской военной угрозе, так называемой коммунизации Европы,
- о причинах первоначального успеха и поражения «блиц-крига»,
- преуменьшение важности побед на Восточном фронте и преувеличение значения боевых действий на Западе,
- о послевоенном территориальном переустройстве,
- об игнорировании массового героизма освободителей и боевого подвига воинов-евреев, о роли межгосударственных, правительственных, общественных комиссий по злодеяниям, фондов, трибуналов, о деятельности организаций по созданию исторических, учебно-

#### ПАПЕРНЫЙ ЭФРАИМ БОРИСОВИЧ

Родился: 02.10.25,  
Чернигов, Украина  
Служил: Советская армия,  
179 стрелковый полк, сержант  
Воевал: 3-й Украинский фронт  
Репатриировался: 22.09.91

Т. IV, кн. 3, с. 58.



просветительских и других центров для молодежи и 4-го поколения.

Информационный расцвет мифологии, подмена терминологии приводят мировое сообщество в состояние растерянности, отчаяния, а потом (это особенно опасно) к уступкам этому напору расчеловечения, напору приспешникам неонацизма.

Мы обращаемся к международным организациям, видным мировым деятелям о подготовке и реализации **декларации протеста**, декларации борцов с неонацизмом. С обязательным указанием мер пресечения вспышек коричневой чумы.

Информационные службы Союза инвалидов войны на протяжении трех четвертей столетия не получили ни одного упрека или опровержения достоверности своих публикаций

Обмен мнений для «Трибуны редколлегии» провел из Ашдода председатель Союза инвалидов войны

**Эфраим ПАПЕРНЫЙ,**  
ответственный редактор

## ПОБЕДА-1945

# «НАШИ ГОДЫ, КАК ПТИЦЫ, ЛЕТЯТ...»

## Небоевые новости: с согласия городских властей

**Победители, участники Второй мировой войны, члены их семей, родные, близкие, молодое поколение, а также блокадники, узники гетто и концлагерей, труженики тыла, те, кто, не смыкая глаз, в условиях суровых лет ковал победу, поколения израильтян, чьи близкие пережили Катастрофу, те, кто прилагал все силы, чтобы в стране обетованной достойно отмечали Победу над нацистским врагом – их много. Они – вся страна, ставшая Государством Израиль благодаря победе над Германией. Он встречали Победу – 77.**

**В** прошлом году празднованию помешала пандемия. В этом году – длительное отсутствие решения правительственного оргкомитета по выполнению принятого кнессетом Закона 9 мая дали повод к появлению слухов, а иногда и фальшивок со стороны явных противников празднования исторической победы в столице и в крупных центрах страны.

В редколлегию журнала «Голос инвалидов войны» поступали просьбы сообщить о планах проведения в стране мероприятий к празднованию Дня Победы. В Союзе воинов и партизан – инвалидов войны с нацистами ранее был создан пресс-центр. Его участники из состава городских комитетов оперативно информировали редакцию о намеченных праздничных мероприятиях.

В газете «Новости недели» был опубликован календарь – ориентир.

**6 мая**

*Хайфа* – встреча, зал на ул. Ермиягу Левин, 23, 10:00

*Реховот* – Мемориал Памяти на ул. Гордон, 10:00

**8 мая**

*Беэр-Шева* – колонной на митинг к пл. Победы, 9:00



**В почетном ряду. Победа-77. Иерусалим**

Фото прислал А.Гельфанд



**Эйлат. Парк Фрадкин**

Фото: Марк Марковский

*Тель-Авив* – торжественное собрание в «Яд ле-Баним», 12:30

*Реховот* – митинг у Мемориала Памяти на ул. Гордон, 8:30

*Ашдод* – концерт в Центре сценических искусств, 18:00

*Эйлат* – митинг в парке Фрадкин, концерт, 17:00

*Арад* – марш ветеранов от клуба до памятника «Скорбь и Победа» в сопровождении оркестра Торжественная церемония у памятника «Скорбь и Победа» с участием мэра города, 10:00

Вечер песни в клубе «Самовар», 18:00

9 мая

*Иерусалим*

Мемориал на горе Герцля, государственная церемония, начало в 10:00

Мемориал «Свеча памяти», Ган Сакер, начало в 10:00

*Латрун* – митинг у Мемориала памяти партизан, героев Сопротивления, 16:00

*Ашдод* – парк Юд-Гимель, концерт «Самое время жить»

*Ноф ха-Галиль* – Мемориал на Шхунат-Шалом, 9:00

*Арад* – праздничный концерт на центральной площади города, 19:30

11 мая

*Арад* – моноспектакль Елены Кохоновер «У войны не женское лицо» в городской библиотеке, 19:30

Мероприятия по городам:

*Хадера* (Музей «Энергия мужества»),

*Кирьят-Гат* (культурный центр землячества)

В 11 городах – шествия «Бессмертного полка»

## Хроника раздоров и препонов

**Четвертое поколение спешит, действует решительно, иногда без оглядки. Этому способствуют обстановка, скорость поглощения информации. Но новейшая история обрушивает на человечество, особенно на начинающих жизнь, вал событий. Молодежь выбирает позицию, стремится понять или отвергнуть.**

Еще живы непосредственные свидетели Победы и Катастрофы. День Победы представляется ныне, как рубеж, где надо остановиться, оглянуться и решить. Или снести, или обойти этот рубеж. Но кровоточащий рубеж еще прочно удерживает Память. А в Израиле – даже Закон.

Ежегодно решения о порядке реализации установленных Законом мероприятий принимал оргкомитет от имени правительственной комиссии по государственным церемониям.

Кто-то (?) влиятельный, но неизвестный переловил стрелку в сторону министерства абсорб-

ции, которое вместе с «плавающим» названием утратило четкое понимание своих прав и обязанностей. Но взялось...

Там почему-то стали обсуждать, быть или не быть Закону 9 мая с дипломатами Украины, России, Польши и других стран. Когда, наконец, решили все-таки посоветоваться с ветеранами, Председатель Совета ветеранов А.Гринзайд ответил однозначно: «Наш президиум решил, что мы отпразднуем в любой удобный день, начиная с 2 мая».

Нет смысла перечислять надуманные доводы о распрях, где, как, в какие часы, в каком составе проводить торжества – в кнессете, «Яд ва-Шем», на горе Герцля, у Свечи Памяти, в Нетании, Хайфе и в других центрах почитания Памяти.

Что-то все-таки состоялось, а что-то отменили. Отменили праздничные фейерверки. Предлог: предупредить симптомы посттравматического синдрома.

Это вызывает огорчение и протест.

## О чем молчали депутаты Кнессета 10.05.2022 г.

**Кнессет. В спектре взглядов временных сидельцев (в ожидании ноябрьских внеочередных выборов) нельзя было усмотреть, по мнению участников ветеранского движения, главного. Пленум кнессета был обязательным по Закону о Победе 9 мая, но, судя по отсутствию большинства, неинтересным для депутатов, забывших (или не знавших, – может быть, им и не рассказывали в начальной школе) о событии, благодаря которому состоялся Израиль и был создан кнессет.**

Вот об этом, судя по конспективному изложению содержания выступлений депутатов кнессета, на обширном сайте «Вести» (преемник газеты «Вести», сотрудничавшей многие годы с нашим журналом) читатель не увидел ни слова. Потому что об этом попросту с трибуны кнессета не говорилось.

Хотя говорили много. О политических взглядах, о военных и внутриизраильских конфликтах – да! А о Победе, благодаря которой у бездомных евреев появился обетованный домашний очаг светлого будущего, ни слова! Информационные отчеты в СМИ – о пленуме кнессета не сообщали.

А ведь пару лет назад в кнессете к предстоящему пленуму были установлены десятки крупных стенд-портретов фронтовиков, ушедших и здравствовавших тогда. Выставляются ли они где-то? Пылятся в ангарах или отправлены в утиль? Чтобы выяснить их судьбу, необходимы депутатский запрос или журналистское расследование. Для их подготовки была проведена достойная восхищения поисковая работа неизвестных исследователей.

Но заглянем в зал пленарного заседания.

На гостевых трибунах кнессета в этом году немногочисленно. Приглашения и оформление



**Стенды героев войны. Выставка в кнессете Нет героев – нет стендов**

пропусков для общественности были получены почти накануне только что начавшейся сессии. Оргкомитет от правительственной комиссии по организации государственных мероприятий был (кем-то?) устранен. Все годы его вел вместе с представителями из «Яд ва-Шем» бригадный генерал Ц.Кантор, ныне директор строящегося в Латруне Музея еврейского воина. Пригласили дипломатов.

Открыл заседание спикер кнессета Мики Леви (имена и тексты в кавычках приводятся по переводу «Вестей»): «Сегодня кнессет отмечает День Победы над нацистской Германией, день победы света над тьмой. Победы над самым ужасным режимом угнетения и убийства, который когда-либо знало человечество... Если бы не эта славная победа отважных людей и

героев, сражавшихся неустанно и бесстрашно, наш мир был бы совсем иным. Страшно подумывать, что было бы, сложись история иначе, если бы союзники проиграли, не дай Бог, войну странам оси».

В своих выступлениях депутаты кнессета подчеркивали: **Ю.Эдельштейн (Ликуд)**: «Победа была нашей общей победой. Она не принадлежит монополю никому». **М.Марьи (Кахоль-Лаван)**: «О звериной бесчеловечности нацистов по отношению к людям, вся вина которых состояла в том, что они евреи, важно передать будущим поколениям». **А.Тибби (Совместный список)**: «Исламофобия сходна с проявлениями антисемитизма». **М.Абутбуль (ШАС)**: «Я посетил лагерь смерти. Видел крематории, горы пепла, холмы обуви, заборы из колючей проволоки. Нет урока более убедительного, чем уви-

деть это». **И.Эйхлер (Еврейство Торы)**: «Мы можем укрепить совесть и еврейскую мораль. Мы не будем такими и не допустим расизма и ненависти». **Е.Сова (НДИ)**: «Сегодня на европейской земле гремят пушки. Мне больно. Эта война наносит ущерб памяти моего дедушки, который родился на Украине и жил в Москве, ущерб памяти всех, кто пал за мир и за право на мирную жизнь». **Г.Карив (Авода)**: «Мы должны извлечь урок из той ужасной цены, которую человечество заплатило за агрессию Германии и ее союзников во Второй мировой войне».

Гости, огражденные от избранников стеклянной стеной, разошлись, не попрощавшись с депутатами, за которых они голосовали или будут голосовать...

Подготовлено по сообщениям СМИ, сайтов интернета

## День Победы по еврейскому календарю

Иерусалим, 26 ияра 2022 года

**В яркий солнечный день 26 ияра на Мемориальном военном кладбище в Иерусалиме можно было наблюдать большое стечение народа. Не только ветераны Иерусалима, но и представители ветеранских организаций других городов собрались на горе Герцля, в святом для каждого израильтянина месте, чтобы отметить 27 мая 2022 г. День Победы во Второй мировой войне по еврейскому летосчислению – День спасения и освобождения еврейского народа (9 мая 1945 г. – 26 ияра).**

**Т**оржественное мероприятие было подготовлено и организовано Международным благотворительным фондом СТМЭГИ. Президент фонда, вице-президент Российского еврейского конгресса Герман Захарьяев уделяет большое внимание сохранению исторической памяти о войне, о подвиге более полумиллион-



Представитель СТМЭГИ (Москва) подполковник запаса Роберт Абрамов (слева). У микрофона Александр Гельфанд, председатель городского комитета Союза ветеранов

на советских евреев, которые плечом к плечу с воинами других национальностей воевали и победили страшного врага.



Почтить их память пришли ветераны и блокадники, представители общественных и молодежных организаций, солдаты армии Израиля, которые с волнением слушали слова выступавших на митинге. Он проходил у памятника «200 000 воинам-евреям Красной Армии, павшим в боях с нацизмом». Открыл митинг представитель фонда СТМЭГИ Роберт Абрамов. Он передал собравшимся приветствие от Германа Захарьяева и отметил важность этой даты для евреев. Аплодисментами приветствовали ветераны выступление генерала ЦАХАЛа Узи Даяна и председателя Иерусалимского комитета Союза ветеранов Александра Гельфанда. Все выступавшие отмечали необходимость более интенсивной работы по ознакомлению молодого поколения

Израиля с исторической правдой о Второй мировой войне и о героизме их предков, которым молодые защитники Израиля могут гордиться. Нельзя забывать, что победа во Второй мировой войне остановила страшную трагедию Холокоста и определила возможность создания государства Израиль.

В конце церемонии прозвучала поминальная молитва о евреях, погибших в годы Второй мировой войны. К подножию Мемориала каждый участник церемонии возложил цветы в память о погибших, выражая благодарность за их бесстрашный подвиг.

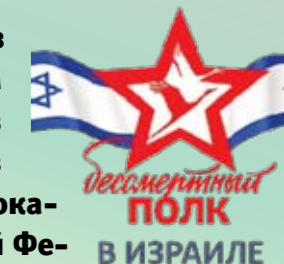
Татьяна ПРОКОФЬЕВА,  
пресс-секретарь Иерусалимского комитета  
Союза ветеранов



Группа из подразделения «Бессмертный полк» (Беэр-Шева)

## Зажжем молча...

**Идея «Бессмертного полка» из сибирского Томска о массовом участии новых поколений в увековечении памяти павших в годы Второй мировой войны показала по просторам Российской Федерации. Ее поддержали, обогатили, превратили во всенародную традицию в некоторых странах бывшего СССР и Восточной Европы и, конечно, на земле обетованной.**





**Старт шествия «Бессмертный полк» – гора Герцля, от Мемориала в Иерусалиме – по всей стране** Фото прислал А. Гельфанд



**«Свеча памяти». Иерусалим. Митинг. 22.06.2022** Фото: Е. Элимелак



**Подпись к фото**

**О**рганизатор движения «Бессмертный полк» в Израиле Натан Гринберг и его группа исторической реконструкции РККА многие годы сотрудничают с Союзом инвалидов войны. ЦК Союза неоднократно рекомендовало Н.Гринберга представлять израильское ветеранское движение и раненых воинов на международных мероприятиях по увековечению боевого подвига воинов-евреев. Его организация в этом году разослала по стране в День Памяти и Скорби 22 июня 2022 года «Приглашения гражданам разных стран мира зажечь свою свечу Памяти и Скорби 22 июня 2022 г. в 4,00 утра».

На горе Герцля в Иерусалиме стартовало шествие «Бессмертного полка» В плане этого общегражданского мероприятия в разосланном приглашении было указано:

10.00 – Посещение Мемориального комплекса в Нетании, посвященного героическому подвигу воинов Красной Армии, монумент победы «Крылья Памяти»

13.00 – Сбор у Стены Плача в Иерусалиме

13.30 – Панихида по погибшим воинам у Стены Плача

14.00 – Сбор на горе Герцля

16.00 – Старт шествия

В нем приняли участие министр алии и интеграции Пнина Тамно-Шата, министра строительства Зеэв Элькин, депутаты кнессета, представители молодежных движений и другие.

*Публикуется по согласованию с организаторами шествия*

## «Маарив»: Праздник в Москве 9 мая попорчен

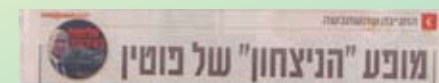
**Страна, появившаяся на карте мира благодаря Великой Победе, достойно отметила подвиг победителей. Но тысячи голосов и публикаций подвергают сомнению, искажению события суровых лет. Приспешникам нацизма в СМИ и Интернете беспрепятственно дозволена фальсификация итогов 2-й мировой войны.**

**П**одумайте и решите, кто допустил. В популярной израильской газете «Маарив», 10.05.2022, опубликована статья соавторов Г.Коц и Х.Исровича. В редколлегию журнала прислано немало публикаций о праздновании Победы над нацистами на разных языках. Эта статья в переводе на русский язык побудила к публикации её

### ВТОРОЕ ПРОЧТЕНИЕ.

Перефразировав в содержании статьи, в основном, переводы западных и украинских СМИ о намерении Москвы продемонстрировать свой агрессивный потенциал, авторы украсили, иначе не скажешь, свой текст впечат-

ляющим фотоснимком Путина с плакатом фронтовика в акции «Бессмертного полка». Испытывая желание скрасить зрительный диссонанс на большой печатной полосе газетчики отметили, что 9 мая этого года не стало Днем Победы Путина. Вопреки высокопоставленным пророчествам из Киева и США Россия не объявила войну Украине. Президент РФ сказал: «Мы наследники победителей и наш долг помнить тех, кто победил нацизм. Нельзя исказить и стереть наш героизм... После распада СССР с нами говорят на языке превосходства. Мы – другая страна! Мы призывали Запад действовать рационально,



но тщетно... Россия предложила глобальный оборонительный союз. У Запада - другие планы» (цитата в переводе с иврита). В планах – Донбасс, Крым и далее.

В статье – подробности.

В Москве в параде участвовало 11000 военнослужащих, 130 единиц боевой техники, дирижабль не взлетел.

В Киеве празднование отменили. Кто-то по личной инициативе в парках оставлял цветы.

В США конгресс одобрил военный пакет для Киева суммой в 33 млрд долларов.

Военные действия в Украине продолжаются. Горючее поступает бесперебойно.

*«Другое прочтение» этой и иных аналогичных публикаций подготовлено редколлекцией журнала*

## Былины былых времен 22.06.2022. Память и скорбь

**Поистине это – творческий и гражданский поступок – овладеть и оперировать способностью сдвигать, расширять канонизированные рамки пространства и времени. Неутомимый и изобретательный режиссер, организатор эксклюзивных массовых проектов, проницательный профессионал – доктор психологии – всё это Лариса Стадлер, президент Центра «Содружество Сибирь – Израиль», Ассоциации науки, культуры, образования.**

**С**воё умение подчинить, расширить, охватить взглядом, сердцем, казалось бы, неподвластные разуму пространство и время на совсем не крупной сценической площадке Русского дома в Тель-Авиве проявила

Лариса Стадлер 22 июня 2022 года, представляя историко-музыкальную композицию «О героях былых времён» с продуманной сценографией, с тщательно выверенным по источникам видеорядом, с музыкальным – сольным и коллек-

тивным, с песенным и танцевальным сопровождением. Личное исполнительское мастерство ведущей программу эмоционально поднимало участников встречи, слушателей.

О подвигах, о доблести, о славе героев в годы суровых испытаний Великой Отечественной войны – таково было содержание вечера памяти и скорби. Оперируя в историческом пространстве 1418 дней войны, автор творческого проекта повел рассказ о роли сибиряков, о вкладе сибирских полков и дивизий в Великую Победу. На большом экране – подлинные историко-архивные документы о том, как формировались и готовились к боевым действиям сибирские воинские части. Люди, события, цифры. Воинская выправка, решительность, уверенность в победе. Достоверность, убедительность – в полузабытых или неизвестных, добытых настойчивыми поисковиками фото и кинодокументах.

Некоторые кинокадры не были в прокате. Нельзя обойти. Профессиональный немецкий штабист в современных немецких СМИ, общая в своих воспоминаниях о причинах поражения крупных соединений абвера под Москвой, комментирует: на заснеженных полях Подмосковья боевая инициатива всегда оказывалась на стороне сибирских частей. Полевые немецкие командиры пытались объяснить свою беспомощность в противостоянии некой магической составляющей успеха сибиряков. Появление сибиряков или сообщение об их участии в боевых действиях вызывало в немецких порядках страх и апатию.

В реальной обстановке – бесстрашие и стремительность в ожесточенных схватках с захватчиками свидетельствовали о личном мужестве, о беспредельной преданности советскому народу в борьбе за свободу и независимость родины. Об этом – в концертной программе вечера.

Выступления разножанровых исполнителей были яркими иллюстрациями высокого уровня



**Музыкальный поклон памяти павших воинов и в честь победителей-сибиряков от группы исполнителей концертной программы**

патриотического подъема, веры в победу. К сожалению, из-за недостатка печатной площади для достойной оценки творческого мастерства каждого исполнителя остается только возможность назвать участников концертной программы.

На сценических подмостках, на не ограниченном ничем пространстве памяти, святости были возвращены из «былых времён» восстановленные любовью и мастерством песни, танцы, мелодекламации. Восхищение вызывала возможность увидеть искусно расшитые фольклорные облачения и скромные полувоенные одежды фронтовых бригадармейцев.

В представленной программе участвовали: Лауреаты международных конкурсов Ола Биндер (песенный выбор, её голос, личное обаяние впечатляющие), Павел Кравиц (автор ветеранских циклов, композитор, признанный исполнитель), Борис Кадин, Валентина Канунникова, ансамбли «В.К.», «Симха» (руководитель М. Гутман), хор из Ришона «Калейдоскоп» (куратор М. Бодрова), дуэт из Узбекистана (Г.Акилова и Ю.Меноров), соведущий И.Левин,

пояснявший сибирскую или израильскую принадлежность исполнителей.

От редколлегии. Направляя представителя редакции на вечер памяти и скорби 22.06.2022 года, президент Союза инвалидов войны Эфраим Паперный просил поблагодарить инициаторов его организации в нынешней непростой межгосударственной обстановке, передать ве-

дущей Л. Стадлер в память об успешном многолетнем сотрудничестве свежие выпуски нашего журнала. Президент подчеркнул, что важно дать отпор ширящимся проявлениям неонацизма. Неонацистские отпрыски властвуют в информационном пространстве.

Их непременно одолеют внуки и правнуки победителей фашистской Германии.

## Память – она священна

**8 мая с.г. городской отдел абсорции Петах-Тиквы (нач. Рая Лайтманова) провел торжественное мероприятие, посвященное памяти погибших во Второй мировой войне у обелиска Неизвестному солдату на ул. Усышкина. Вечная им светлая память от всех нас, наследников Великой Победы! Именно об этом эмоционально говорил мэр города Рами Гринберг.**

Всегда (и не только мне!) импонируют такие руководители! После молитвы рава Хаима Брискина к памятнику возложили венки представители общественных организаций, узников гетто, воинов и партизан – инвалидов войны с нацистами, представители комитета ветеранов ВМФ и блокадников Ленинграда, от городских общин Беларуси, Молдовы, Украины и Грузии. Ансамбль «Врата Надежды» (рук. Анна Гарбер) и солист Иосиф Жеребкер проникновенно исполнили песню – молитву «Мой Бог» (муз. Дуди Захват, сл.Хани Сэнэш). Хочу отметить профессиональную режиссуру церемонии (рук. отд. культуры Павел Бронштейн). Замечу, что в этом году мероприятия празднования Великой Победы над нацистами были немногочисленны. В финале выступил популярный израильский бард Борис Фридман.

На следующий день я поехал в пригород Петах-Тиквы – Гиват-Шмуэль, С этим красивым



**Петах-Тиква и Гиват-Шмуэль – соседи и соратники**

городом и его жителями в моей памяти сохранились приятные воспоминания! Именно здесь в 2015 году я познакомился с членом руководства Союза инвалидов войны Борисом Голодом. По сей день дружу с ним и его командой, являюсь внештатным пресс-секретарем в отделении Союза ветеранов и инвалидов Петах-Тиквы, которое он возглавляет.

Приехав год назад в Израиле, я подменял на работе своего товарища, помогая в нелегкой жизни ветерану войны с подорванным здоровьем, фронтовику Юрию Кесельману.

Наступил праздничный день 9 мая 2015 года. С моей помощью Юрий надел белый китель с наградами, форменную пилотку израильского Союза инвалидов. Я усадил его в коляску, и мы

вместе с его супругой направились к Памятной Стеле, установленной в центре города. Как всегда, в праздничные дни мой фотоаппарат – при мне. Сделал очень много фотографий и отослал их в семью Кесельман, К сожалению, копий себе не оставил...

Все повторилось через 8 лет. Вновь 9 мая, но год 2022. Я опять с фотоаппаратом. В первом ряду вижу жену Юрия Броню! Подошел к ней и спросил, помнит ли она меня. Её ответ поразил! «Прическа и борода очень поседели, но я помню, как вы нас фотографировали!» Вот это память!!! А Броне всего-то 98... Мазл Тов ей до 120!

Очень рад, что получил от нее историческую фотографию, которую сделал в 2015 году.

Праздник прошел отлично! Представители мэрии и Борис Голод в своих речах подчеркнули, что 9 мая – **праздник победителей** над нацизмом! Мы, потомки воинов-победителей и тружеников тыла, прекрасно знаем, что этот **праздник** со слезами на глазах! Именно поэтому состоялось возложение памятных венков и зажжение Свечи Памяти. На площади установилась атмосфера, которая бывает на праздниках. Это удалось сделать двум талантливым музыкантам: Игорю Порецкому (орган, баян, вокал) и Евгению Гербстеру (скрипка). Прозву-



чали веселые песни на иврите, идиш, русском и украинском языках. Музыкантам подпевали собравшиеся.

После праздника все разошлись в приподнятом настроением.

Это настроение мы с Борисом Голодом попытались передать при встрече заслуженному человеку, ветерану войны, обладателю многих боевых наград, профессору математики Борису Исааковичу Плоткину.

**Валерий «Борода» МЯКОТЕНКО,**

*Заслуженный работник культуры Украины,  
член Союза журналистов*

Фото автора

## Великое противостояние – 22 июня

**Ещё живы встретившие день летнего солнцестояния 1941 года в детстве, юности, в дни возмужания. Ах, как солнце палило днем! А на рассвете пришло сообщение – ВОЙНА!**

**Н**естерпимо палило солнце. Уже беспощадно палили пушки. Стервятники с крестами градом сбрасывали фугасы, осколочные бомбы на нас, на всех, кто жил в Советском Союзе. Нача-

лось великое противостояние света и тьмы, любви и ненависти. Сколько мечтавших о счастье не дождалось Победы над фашистской и иной коричневой нечистью! Скорбим и помним...

Мы, я и Муся Коган (на снимке – справа), дождалась Победы. Мы, я и Муся Коган, зам. председателя, пришли к Мемориалу «Крылья Памяти», а с нами там были фронтовик Борис Коган, вдова инвалида войны Геня Рабинович (её муж Исаак, гв. старший сержант, воевал на Курской дуге, в Брянских лесах, освобождал Белоруссию),



22.06.2022 г. Нетания. «Крылья Памяти». Минута молчания

Фото: пресс-служба Посольства РФ



«Крылья Памяти» – 22.06.2022

её сын – ныне психиатр Слава Рабинович, многие другие, а также Посол РФ А.Викторов с сотрудниками, зам. мэра Нетании Эфраим Бульмаш, дипломаты из посольств Беларуси, Казахстана и многие, многие. С венками, цветами, памятными словами и речами.

Под «Крыльями Памяти» мне довелось сообщить дорожную для нас новость, приуроченную Дню памяти и скорби. В честь и память покойного председателя городского комитета Союза инвалидов войны Мартина Раубфогеля, вернувшегося с фронта без руки,

жителя Нетании с 1947 года, муниципалитет Нетании удовлетворил внесенное мною от имени Союза воинов и партизан – инвалидов войны с нацистами предложение назвать одну из городских улиц его именем. В план проведения массовых мероприятий внесена дата проведения митинга общественности в день установки на перекрестках памятных знаков с именем Мартина Раубфогеля.

**Сира КОРОЛЬ,**

*председатель городского комитета Союза инвалидов войны*



# ТАНКИ НАШИ БЫСТРЫ

**Редколлегия журнала «Голос инвалидов войны» не вступает в полемику с многочисленными публикаторами материалов, достоверных или сомнительных (а это чаще всего!), о боевой славе воинов-евреев в годы Великой Отечественной (Второй мировой) войны. Ссылки на якобы вновь открывшиеся архивы зачастую даются неточно, приблизительно, а при тщательной проверке вообще отсутствуют. Читателю недосуг перепроверять. Принимает на веру...**

**Р**едколлегия, обратив внимание не только на отсутствие новизны в информации, но и на невежество и леность так называемых неисториков или самопровозглашенных правдоискателей, предлагает безупречно подобранные, проверенные материалы, гордится отсутствием жалоб или претензий на погрешности редакции.

Доблесть и отвага храбрейших, отмеченных высшими правительственными (СССР, США, Великобритания и др.) наградами и воинскими званиями, – особая гордость и слава еврейского народа. Нелегко предельно точно установить личные данные, идентификацию героя, принадлежность которого к еврейству или кажется бесспорной, или кем-то бездоказательно отвергается. Ред-

коллегия работает над этими проблемами. Об этом – в наших многочисленных статьях (основная – в № 196).

В публикуемом ниже списке офицеров-евреев, командовавших в годы войны танковыми или самоходными артполками, имена, фамилии и другие сведения, выразительны и не вызывают сомнения. Мы гордимся и восхищаемся их боевыми подвигами.

Офицеры-евреи, командовавшие в годы Великой Отечественной войны танковыми и самоходными артиллерийскими полками

Список не полный. Всех располагающих информацией, подтвержденной документами, на командиров полков, просим сообщить. В список не включены командиры полков, не входивших в Действующую армию.

**Айзенберг Исаак Ильич** (1900), гвардии полковник, командир: 262 танкового полка прорыва, 7 гвардейской армии; 233 отдельного танкового Могилёвского Краснознамённого полка, 2 Белорусского фронта.

**Барштейн Яков Абрамович** (1905), гвардии полковник, командир: 5 отдельного гвардейского танкового Запорожского Краснознамённого ордена Суворова полка прорыва, 5 ударной армии; 67 гвардейского танкового Ярославского Краснознамённого ордена Александра Невского полка, 19 гвардейской механизированной Краснознамённой бригады.

**Баскин Яков Семенович** (1907), гвардии полковник, командир 768 самоходного артиллерийского Тартусского орденов Суворова, Кутузова, Александра Невского и Красной Звезды полка РГК, 67 армии.

**Беренфельд Марк Давыдович** (1902), гвардии полковник, командир: 97 танкового полка, 49 танковой дивизии; 1455 самоходного артиллерийского Барановичского Краснознамённого ордена Александра Невского полка, 9 танкового Бобруйско – Берлинского Крас-

нознамённого ордена Суворова корпуса.

**Бунтман-Дорошкевич Вениамин Александрович** (1904 – 12.1942), полковник, командир 41 танкового полка, Сталинградского фронта.

**Вайнруб Евсей Григорьевич** (1909 – 2003), Герой Советского Союза, гвардии полковник, командир: врид командира 100 танкового полка, 50 танковой дивизии; 34 отдельного гвардейского тяжёлого танкового Краснознамённого орденов Суворова и Кутузова полка прорыва, 8 гвардейской армии.

**Вайнруб Матвей Григорьевич** (1910 – 1998), Герой Советского Союза, гвардии генерал – лейтенант, командир 204 танкового полка, 102 танковой дивизии.

**Вейсман Меир Абрамович** (1898), гвардии полковник, командир 394 гвардейского тяжёлого самоходного артиллерийского Таллиннского Краснознамённого ордена Кутузова полка, 1 Белорусского фронта.

**Гарфункель Соломон Владимирович** (1895), гвардии полковник, командир 39 гвардейского танкового Бургасского полка, 14 гвардейской механизированной Нижнеднепровской Краснознамённой ордена Кутузова бригады.

**Гойзман Дмитрий Лазаревич** (1907 – 1944), гвардии полковник, командир 48 отдельного гвардейского тяжёлого танково-



**Памятник Матвею и Евсею Вайнрубам в Ашдоде**

го полка прорыва, 2 Прибалтийского фронта.

**Гольдберг Михаил Иосифович** (1909 – 1943), гвардии подполковник, командир 55 гвардейского танкового полка, 5 гвардейского механизированного Зимниковского ордена Кутузова корпуса.

**Гольдфельд Лев Ефимович** (1915), гвардии подполковник, командир 40 отдельного инженерно – танкового полка, 41 армии.

**Дворкин Яков Аронович** (1908), гвардии подполковник, командир 1202 самоходного артиллерийского Шумлинского Краснознамённого ордена Кутузова полка, 3 Украинского фронта.

**Длигач Яков Фроимович** (1909 – 1943), гвардии подполковник, командир 114 танкового

Томашовского Краснознамённого орденов Суворова, Кутузова, Богдана Хмельницкого полка, 3 гвардейской армии.

**Добин Лазарь Маркович** (1915), полковник, командир 1196 самоходного артиллерийского Верхне-Днепровского Краснознамённого ордена Богдана Хмельницкого полка, 2 ударной армии.

**Ионис Марк Семенович** (1908 – 07.1944), гвардии подполковник, командир 301 гвардейского самоходного артиллерийского полка, 8 гвардейского танкового Краснознамённого корпуса.

**Каневский Моисей Овсевич** (1903), гвардии полковник, командир 6 отдельного гвардейского танкового полка прорыва, Северо – Кавказского фронта.

**Кауфман Шая Шмеркович** (1905 – 1942), майор, командир 17 танкового полка, 17 танковой бригады.

**Квитницкий Лев Борисович** (1906 – 09.1941), майор, командир 216 отдельного танкового полка, 108 отдельной танковой дивизии.

**Керлин Яков Менделевич** (1914 – 1943), гвардии майор, командир 23 гвардейского танкового полка, 4 гвардейской механизированной бригады.

**Клифельд Давид Яковлевич** (1907), гвардии полковник, командир 51 гвардейского танкового полка, 10 гвардейской механизированной бригады.

**Крайзельбурд Абрам Эльевич** (1909 – 1943), гвардии подполковник, командир 31 отдельного гвардейского тяжёлого танкового Красносельского Краснознамённого орденов Суворова, Александра Невского полка прорыва, 42 армии.

**Лев Цаля Абрамович** (1903), гвардии подполковник, командир 50 отдельного гвардейского тяжелого танкового Новгородского Краснознаменного полка прорыва, 11 танкового корпуса.

**Либман Лев Абрамович** (1907), гвардии полковник, командир 1295 самоходного артиллерийского Ковельского Краснознамённого полка, 9 механизированного корпуса.



**Вениамин Миндлин**

**Лившиц Иосиф Ефимович** (1911 – 1945), гвардии полковник, командир 3 танкового Варшавского ордена Суворова полка, 37 механизированной Слуцко – Померанской Краснознамённой орденов Суворова и Кутузова бригады.

**Лифиц Лейб-Айзик Менделевич** (1900 – 08.1943), полковник, командир: 119 танкового полка, 3 гвардейской армии; 148 танкового полка, 53 армии.

**Ломберг Лев Рафаилович** (1909 – 1944), подполковник, командир 229 отдельного танкового полка, 70 механизированной Проскуровской Краснознамённой орденов Суворова и Кутузова бригады.

**Маковский Иосиф Исаакович** (1918), Герой Советского Союза, гвардии полковник, командир 4 отдельного гвардейского танкового полка прорыва, Донского фронта.

**Мельников Григорий Семенович** (1908), гвардии подполковник, командир 1238 самоходного артиллерийского Новокопольнического ордена Александра Невского полка, 21 армии.

**Миллер Зиновий Соломонович** (1912 – 1985), гвардии полковник, командир: 4 танкового полка, 35 механизированной бригады; 1 отдельного гвардейского танкового Станиславского полка прорыва, 4 Украинского фронта.

**Миндлин Вениамин Аронович** (1919 – 10.02.1997),



**Иосиф Маковский**

гвардии полковник, командир 11 отдельного гвардейского тяжелого танкового Бранденбургского Краснознамённого ордена Кутузова полка прорыва, 1 гвардейской танковой Краснознамённой армии.

**Митьков Соломон Иосифович** (1902), полковник, командир 93 танкового полка, 47 танковой дивизии.

**Орлов Илья Ефимович** (1912), гвардии полковник, командир 127 танкового полка, 49 механизированной Каменец – Подольской орденов Кутузова и Богдана Хмельницкого бригады.

**Охман Идль Григорьевич** (1906), полковник, командир 132 танкового полка, 132 танковой бригады.

**Пайкин Залман Григорьевич** (1909), полковник, командир 124 танкового полка, 54 армии.

**Пшенингер Наум Менделевич** (1912), гвардии подполковник, командир 28 отдельного гвардейского тяжёлого танкового Криворожского Краснознамённого орденов Богдана Хмельницкого Суворова и Кутузова полка, 1 Украинского фронта.

**Резник Михаил Борисович** (1915), гвардии полковник, командир 67 гвардейского танкового Ярославского Краснознамённого ордена Александра Невского полка, 19 гвардейской механизированной Лодзинской Краснознамённой ордена Богдана Хмельницкого бригады.

**Резников Наум Михайлович** (1908), майор, командир 141 танкового полка, 61 танковой Краснознамённой дивизии.

**Рубинов Михаил Михайлович** (1908), подполковник, командир 74 танкового полка, 71 механизированной Проскуровской Краснознамённой орденов Суворова и Кутузова бригады.

**Рудерман Леонид Ефимович** (1914), гвардии подполковник, командир 98 отдельного гвардейского тяжёлого танкового ордена Суворова полка, 30 отдельной гвардейской тяжёлой танковой Выборгской Краснознамённой бригады.

**Сидельский Михаил Израилевич** (1920 – 11.1944), майор, исполняющий обязанности

командира 1048 самоходного артиллерийского полка, 19 танкового Перекопского Краснознамённого корпуса.

**Слуцкий Илья Борисович** (1897), гвардии подполковник, командир 1222 самоходного артиллерийского Новгородского орденов Богдана Хмельницкого, Суворова, Кутузова и Александра Невского полка, 10 гвардейского танкового Уральско – Львовского добровольческого корпуса.

**Фельштейн Абрам Вульфвич** (1912), гвардии подполковник, командир 1050 самоходного артиллерийского ордена Кутузова полка, 3 армии.

**Фишельсон Семён Борисович** (1921), гвардии подполковник, командир: 243 танкового Краматорского полка, 3 гвардейской армии ; 342 гвардейского тяжёлого самоходного артиллерийского Новоград– Волынского ордена Александра Невского полка, 70 армии.

**Фридман Шоля Моисеевич** (1914), гвардии майор, командир: 1439 самоходного артиллерийского полка, 42 армии; 938 самоходного артиллерийского Келецкого орденов Кутузова и Богдана Хмельницкого полка, 8 армии.

**Хайтович Израиль Лейбович** (1909 – 1943), гвардии майор, командир 215 гвардейского танкового полка, 26 гвардейской механизированной Севской бригады.

**Эстрах Меер Мошкович** (1906), гвардии подполковник, командир 1438 самоходного артиллерийского Знаменского Краснознамённого орденов Суворова и Кутузова полка, 18 танкового Знаменско – Будапештского Краснознамённого орденов Суворова и Кутузова корпуса.

Статья подготовлена специально для редакции журнала «Голос инвалидов войны» Григорием Койфманом (постоянный корреспондент журнала) с участием руководителя проекта [www.jewmil.com](http://www.jewmil.com) «Воины-евреи» Максом Персоном. Редакция журнала дала согласие на предварительную публикацию материала в интернете в связи с отсрочкой выхода в свет данного выпуска журнала.

#### *От редакции*

*В опубликованный список редактором внесены исправления по обращениям читателей, подтверждавших документально свои поправки (например, письмо Соломона Миндлина из Кирьят-Моцкина, брата гв. полковника В. Миндлина, см. № 31), в письме сообщается, что полковник В. Миндлин командованием разных уровней представлялся пять раз к званию Героя Советского Союза.*

# Встречи в радиоэфире

**Прошло больше 30 лет, как я познакомился с инвалидами Второй мировой, живущими в Израиле. Но память о встречах и сотрудничестве с этими удивительными людьми не стирают годы.**

## И словом, и делом

Его знали многие в Израиле. Авраам Коэн, генеральный секретарь Союза воинов и партизан – инвалидов войны с нацистами, пользовался авторитетом у новых репатриантов.

Мне посчастливилось встретиться с Авраамом в студии радиостанции РЭКА, на дипломатических приемах, в его кабинете в Тель-Авиве. Иногда немного грубоватый, он притягивал к себе искренним желанием помочь каждому, кто обращался к нему. Оптимист по натуре, Авраам приходил в радиостудию всегда в хорошем настроении. Он знал всех сотрудников, находил для каждого улыбку и добрую шутку. До сих пор помню анекдот, рассказанный однажды в эфире.

– Когда новый репатриант приезжает в Израиль, он поочередно начинает не любить налоговую службу, таможеню, Еврейское агентство, потому что у него заканчиваются льготы. После этого он уже начинает не любить новых репатриантов, приехавших после него.

Авраам всегда подчеркивал, что приехал в Израиль не для того, чтобы получить что-то для себя лично. «Главное – что я могу дать другим, нашей стране», – говорил он нашим радиослушателям.

## Сестричка!

С Дорой Немировской, активной общественницей и журналисткой, я встретился, когда она совсем не была похожа на медсестричку, ползущую на передовую, чтобы помочь раненым бойцам. Годы и



**Дора в медсанбате.**  
**Личный архив**

болезни взяли свое. Но в глазах у неё всегда светила доброта, помогавшая многим в годы войны и в мирное время. Её рассказ об одном из эпизодов её жизни запомнили многие.

...В тот день Победы собрались вместе однополчане Доры. Когда решили разъезжаться один из ветеранов почувствовал себя плохо. К ней сразу подбежали ветераны, знавшие Дору ещё со времен войны: «Сестричка, сестричка! Быстрей, человеку плохо!» И Дора бросилась оказывать помощь. За годы войны однополчане свыклись с мыслью, что сестричка всегда сможет помочь.

Дора Немировская утверждала, что желание помогать приходит к человеку не только от рождения, а и от воспитания, влияния родителей, жизненных условий.

## Излучающий свет

Встречаясь с инвалидом войны Ионой Дегеном, я всегда немного смущался. И не от того, что знал о его героизме во время войны (Иона горел в танке), о его научных и врачебных достижениях (профессор, известный врач – ортопед), читал его поэтические строки (в Израиле было издано несколько



**Радиоведущий вещания Радио «РЭКА» Е.Тростан (Тростанецкий) готовит к выступлению в регулярной программе «Ещё не вечер» генерального секретаря Союза инвалидов войны Авраама Коэна (справа). Открытый микрофон. Ответы на вопросы радиослушателей**

поэтических сборников Ионы). Терялся только потому, что когда он с кем-то здоровался, всегда вставал, тяжело опираясь на палку. Её историю узнал лишь после прихода Ионы в радиостудию. Ничего не подозревая, решил переставить эту палку в удобное для гостя место. Но это удалось не сразу. Вес её был неподъёмный. После ранения и многочисленных операций врачи посоветовали Ионе разработывать ногу. Тогда он попросил друзей сделать ему специальную палку, а в середину залить свинец.

Характер у Ионы Дегена был не из легких. Знакомые часто говорили, что он как танк –

всегда идет напролом. В стихотворении «Молитва» Иона Деген выразил своё отношение к окружающему миру:

За всё, Господь, благодарю,  
За радости и за страданья,  
За точно по календарю  
Цветение и увяданье.

**Евсей ТРОСТАН**

## От редколлегии

*Имя и журналистская деятельность Е. Тростана (Тростанецкого) и сейчас широко известны в читательских кругах в Израиле и зарубежье. Лауреат Фонда увековечения еврейского героизма за книгу «Излучающие свет», 2008 г.,*

*Израиль. Популярны рубрики в радиоэфире, авторские странички в русскоязычных СМИ, публикации в сотрудничестве с журналом (книга «Война совсем не фейерверк»).*



## ЧЕСТЬ ИМЕЮ!



Григорий Генкин, Беэр Шева, и Леонид Гольдин, Ашкелон, 8 мая 2022 г.



Эфраим Паперный, президент израильского Союза инвалидов ВОВ, и Виталий Полунов, председатель Беэр-Шевского отделения Союза инвалидов ВОВ

## События, события... и люди

### Это запомнится. Это надолго

В этом году центр торжеств, посвященных 77-летию Победы по решению ЦК Союза воинов и партизан – инвалидов войны с нацистами переместился на юг страны – в Беэр-Шеву. Здесь крупнейшие в Израиле ветеранские организации объединяют воинов и партизан, инвалидов войны с нацистами, участников ветеранского движения, блокадников, узников гетто и концлагерей, труженников тыла и членов их семей из близлежащих городов.

На встречу пришли с поздравлениями руководители городского муниципалитета, представители общественности, журналисты, деятели искусств, военнослужащие Армии Оборона Израиля, школьники, студенты, а главные участники – волонтеры. С их помощью было оборудовано цветами и украшениями подворье, залы комитета, подготовлены обильное и разнообразное застолье, подарки иногородним.

Все радовало: доброта, память и улыбки. Это запомнилось. Это – надолго. Не нужно многословия. Вступительное слово все-таки предоставляется старейшему фронтовику – орденосцу, председателю городского комитета инвалидов войны, члену ЦК Союза Леониду Гольдину, создателю Музея воинской славы в Ашкелоне:

– Дорогие друзья! Сегодня мы, гости из разных городов страны, городского комитета инвалидов войны Беэр-Шевы, члены руководства Союза, муниципалитета, ветераны, волонтеры, собрались отметить 77-ю годовщину Дня Победы. Я рад сообщить, что выполнил свой долг перед своими боевыми товарищами в Ашкелоне. Наш городской Музей принял первых гостей. На стендах и в документах Музея увековечена память о 462 раненых воинах-ашкелонцах. Реликвии, документы, снимки свидетельствуют о боевых подвигах в войне с нацистами. Приходите, приезжайте, приглашайте молодежь, гостей, приносите новые экспонаты. Мы сбережем их. Их

увидят, ими будут гордиться молодые люди. От имени Союза воинов и партизан – инвалидов войны с нацистами я поздравляю вас и ваших родных, друзей и желаю мирного неба над головой, здоровья, улыбок. Никогда не забывайте тех, кто посвятил свои жизни и проливал кровь за наше счастливое будущее.

Конечно, выступление фронтового старейшины Л.Гольдина было поддержано, продолжено многими из собравшихся.

Мне, как руководителю городской пресс-группы, было поручено подготовить для журнала рассказы о наших долгожителях. Гости сообщили, что в одном из городов готовится городская Аллея Славы. Пусть у нас тоже будет Аллея долгожителей. Предлагаю первых Звезд на Аллею.

### Зенитчик смотрит в будущее

В еврейском местечке Новозлатополь Самуил Медведь прожил достойную, интересную и насыщенную жизнь. 12-летним в 1932 г. уехал в г. Сталино (Донецк), работал в сапожной артели уже закройщиком. После призыва в армию служил в войсках ПВО на Кавказе. В годы войны участвовал в обороне Кавказа. В составе зенитных войск старшим разведчиком воевал в 195-м зенитном ар-



Самуил Медведь в день 100-летия

тиллерийском полку 18 армии на Малой земле. На зенитном бронепоезде был радистом. Освобождал Новороссийск, Керчь, Белоруссию, Украину, воевал в Польше, Германии, в 1945 г. направлен на Дальний Восток, на войну с Японией. Был ранен и контужен. После лечения комиссован и в марте 1946 г. демобилизован. Награжден орденом Отечественной войны II степени, медалями: «За победу над Германией», «За победу над Японией».

После демобилизации вернулся в г. Донецк, в обувную артель.

В Израиле – с 30 июня 1990 г.

Отметить его столетие 13 июня 2021 г., пришли родные и близкие. От имени Беэр-Шевского комитета Союза инвалидов его поздравили председатель комитета Виталий Полунов, волонтеры. Прозвучало традиционное «до 120!» С ЮБИЛЕЕМ!!!

### Мордух Карасик. 5 ранений, орден и медаль через 76 лет

15 февраля 2022 г. нашему другу Мордуху Карасику исполнилось 100 лет. Он родился в Гомельщине в Белоруссии. В 16 лет уехал в Ленинград, работал на Кировском заводе.

Добровольцем 23 июня 1941 г. записался в Кировскую дивизию народного ополчения. На Ленинградско-Лужском направлении в первом бою был ранен. Всего до 1944 года перенес 5 ранений, был комиссован в звании младшего лейтенанта. Награжден орденом Отечественной войны II степени.

Репатриировался в Израиль 5 июня 1995 г.

Будучи в госпитале, он не знал о награждении его медалью «За боевые заслуги». Медаль Мордуху Карасику вручили в Беэр-Шеве 15 декабря 2020 г., спустя 76 лет, с удостоверением за подписью Президента РФ Владимира Путина. Об этом в журнале «Голос инвалидов войны» № 207 рассказали его дети.

Жизнь Мордуха Карасика полна воспоминаний. Свой жизненный опыт неустанно передавал

молодому поколению. Его ценили, посещали волонтеры. Поздравили с юбилеем дети, внуки и правнуки, председатель Беэр-Шевского комитета Союза инвалидов войны Виталий Полунов, председатель управления городской абсорбции Натали Цесарская, ее заместитель Людмила Кульницкая.

### Лазарь Друян. В боевом строю

В Артемовске Донецкой области в 1941 году Лазарь Друян окончил 7-летнюю школу.

Началась Великая Отечественная война. Вместе с семьей – в Башкирии, в Кемеровской обл., работал в колхозе.

В феврале – июле 1943 г. учился в Кемеровском пехотном училище. На фронте – в должности минометчика 75 гвардейской стрелковой дивизии на Курской дуге. При форсировании Днепра в 1943 г. был ранен, вернулся в свою часть рядовым минометчиком.

В январе 1944 г. при освобождении г. Калинин (Белоруссия) получил новое ранение. В 1944 – 1946 гг. учился во Владимирском пехотном училище. В звании младшего лейтенанта служил в Польше, потом – в Карелии.



Лазарь Друян, 8 мая, Беэр-Шева



Мордох Карасик с семьей в день 100-летия

В 1948 г. – в Северо-Кавказском военном округе служба безопасности в г. Новороссийск. Служил в охране дачи Сталина в Абхазии и Берии в Гаграх.

В 1953 г. демобилизован, награжден, вернулся в г. Артемовск, окончил среднюю школу, а потом Донецкий торговый институт, работал директором универсама.

В сентябре 2001 г. репатриировался в Израиль. Активно работает по увековечению памяти героев войны. Это оценил известный в стране историк ветеранского движения Игорь Беккер (Кирьят-Бялик) и прислал к празднованию его 90-летия (2015 г.) серию книг подарочного издания о ветеранах Израиля. За них И.Беккер был удостоен звания лауреата Фонда увековечения еврейского героизма.

### Мой командир – генерал армии Я. Крейзер

Всем интересны рассказы о его боевом прошлом. Он – умелый и доверительный рассказчик.

– Я, Григорий Генкин, родился 4.10.1923 г. в Гомельской области Белоруссии в еврейском местечке Чечерск. Окончил десятилетку. Уехал в Минск, поступил в финансовый техникум и в июне 1941 г. окончил его.

21 июля 1941 г. из Гомеля моя семья эвакуировалась в Саракташский район Чкаловской области, в колхоз «Красное знамя». Работал бухгалтером до января 1942 г., потом призван и направлен в Краснохолмское военное училище. С октября 1942 г. уже воевал в звании лейтенанта в 51 армии под командованием тогда генерал-лейтенанта Якова Григорьевича Крейзера в 300 дивизии командиром минометного взвода. 4 октября 1942 г. направлен в Сталинград. Воевал у Тракторного завода до 17 ноября 1942 г.

При обороне на реке Мышковка в декабре 1942 г. получил первое ранение. Из госпиталя в марте 1943 г. вернулся в ту же дивизию командиром стрелковой роты. На реке Миус в июне 1943 г. получил второе ранение, опять вернулся в свою родную дивизию.

Участвовал в освобождении Донбасса, Крыма, Севастополя в составе 2-й гвардейской армии 4-го Украинского фронта, командуя стрелковой ротой, потом участвовал в освобождении Литвы, взятии Кенигсберга. В феврале 1945 г. получил уже третье ранение. С августа 1945 г. до демобилизации служил в Кантемировской дивизии до августа 1946 г.

Награжден орденами Красной звезды, Отечественной войны I и II степени, медалями.

Работал в Гомеле в Черниговской области, с 1992 г. – в Израиле.

Внимательно прочитал книгу А.С.Энгельса «Генерал Крейзер». Там нашел многие подробности о боевых действиях частей, где я воевал. Ранее они мне не были известны. Не раз участвовал в полковых смотрах, которые проводил генерал, слушал его зажигательные речи. Хотелось победить быстрее и без потерь. Этим помнится мне и моим однополчанам служба в войсках Крейзера.

### Продолжение следует

Портретная галерея наших замечательных боевых сограждан в Беэр-Шеве будет продолжена. Предположу, что ее дополнят другими

именами. Эти имена уже даже были названы на праздничной встрече этого года, но, собирая материалы, наша пресс-группа требует соблюдения достоверности, подтверждения рассказов документами, снимками военных лет.

*Виталий Полунов,  
председатель Беэр-Шевского комитета  
Союза инвалидов войны,*

*Розамилия Пятышева, сопредседатель  
Материалы к печати подготовил Михаил Ривкин.  
Накануне сдачи журнала он сообщил  
о кончине М.Карасика*

### ПОЗДРАВЛЯЕМ ЮБИЛЯРОВ!

Сто лет мужчине, без сомненья,  
Волшебный возраст – по судьбе.  
Мы поздравляем с днем рожденья,  
Желаем многих лет тебе.

Дороги помнишь фронтовые,  
В боях ты храбро вел себя.  
Не зря подруги боевые,  
Влюблялись искренне в тебя.

А после – в будни трудовые  
Рекорды ставил ты в труде.  
Мог специальности любые,  
Познать и подчинить себе.

Сочувствуем: утраты в жизни,  
Ты молча, стойко принимал.  
Благодаря упорству мысли  
Печаль и боль одолевал.

Пусть этот год с пометкой века  
Здоровье доброе несет.  
И родословной твоей ветка.

Огромным деревом растет,  
Чтобы потомки убедились,  
Что в жизни крепкий ты у нас.  
Ведь мы всегда тобой гордились,  
Твой светлый разум – просто класс!

*С признательностью,  
друзья из беэр-шевского городского комитета  
Союза воинов и партизан – инвалидов войны*

# Прислушайтесь к разговору

**Теплотой и гордостью за нашу маленькую страну наполняется сердце, когда смотрим на белокаменный Ашдод. Растет красавец – город на берегу средиземноморья. В лесах новостроек и весь Израиль!**

**М**ой народ взял свою судьбу в свои руки. И как бы не была тяжела эта ноша, мы выстоим, мы победим. Этому неопровержимое доказательство мужество и героизм моих одноплеменников в борьбе с фашизмом, в сражениях за независимость своего еврейского государства.

■ ■ ■

В Ашдоде я и моя семья проживаем в новостроящемся районе Тэт. Когда на землю спускаются сумерки, люблю побродить недалеко от



Эфраим Паперный

дома. Неоднократно в эту пору мне встречаются два убеленных сединой человека.

Однажды, невольно прислушавшись к их беседе, понял – инвалиды войны. Речь шла о нашем журнале, свежий номер которого они только получили.

Хороший журнал, – говорил один из них. – многое я узнал о воинах-евреях, об их героизме. А ведь там (имелось в виду в бывшем Союзе) об этом никогда и нигде не сообщалось. Одно меня смущает, – продолжал он, – из номера в номер речь идет об офицерах, генералах, а о нас, рядовых, не часто пишут. Это подзадорило меня заговорить и включиться в их разговор. Так мы и познакомились поближе с моими, недалеко жившими соседями. Захотелось рассказать о них на страницах журнала. Этот – первый.

...В еврейском местечке Черновцы Винницкой области (Украина) все знали кузнеца Семёна Коренблюма. Сделает работу «пальчики оближешь» – не могли нахвалиться им балагулы (извозчики). В основном, жили здесь евреи. И в каждом дворе бегали стайки детей. Среди них, старший из троих сыновей Семёна, – Юзик.

Теперь все трое с семьями – в Израиле. Но без отца, матери и сестры, которых унесло суровое время...

Родился Юзя в 1924 г. Совсем юным и неокрепшим подхватила его волна военного времени и понесла по городам и весям вместе с толпами беженцев.

В 1942 г. определилось его место на войне с немецко-фашистскими захватчиками. Не в учебных классах пришлось проходить военную науку, а под пулями и снарядами на поле боя.

В конце года пулеметчик Юзя Коренблюм уже сражался с заклятым врагом в составе 453 стрелкового полка 78 Запорожской дивизии.

Его «Максим» строчил безотказно. После одного из тяжелых сражений храбрецы из расчета были награждены медалями «За отвагу» – прямо на поле боя.

Особенно запомнилась молодому, но уже опытному солдату Яско-Кишиневская битва, где за его ратный труд грудь украсил первый орден «Отечественной войны». Затем был и второй, потом – другие награды.

Форсировал Тису в Закарпатье. Отличился в боях на венгерской земле, где войска 2 Украинского рвались к Будапешту.

Шесть раз переходил из рук в руки городок Солонто. Танки противника пытались прорвать кольцо, сжимающее венгерскую столицу. Перезрловцы стреляли метко. Горячая жатва была и у пулеметчиков. Они отсекали от машин с крестами цепи наступавшей пехоты. Беспощадно уничтожали выскакивавших из горящих танков фашистов.

В этом бою Юзя был ранен и контужен. Только он и ленинградец Саша Насонов остались в живых. «Истекая кровью, продолжали удерживать рубеж» – так написал в наградном листе командир батальона Бычков.

Все годы на своей доисторической Ю.Корнблом служил бухгалтером. Жена Елена Марковна – врач. Дочь Инна – тоже бухгалтер, сейчас – в Тель-Авиве. Ее муж – инженер по водоснабжению в Ашкелоне.

Есть «ответственная работа» и у дедушки Юзи. Он учит иврит вместе с внуком – первокурсником Марином. Повторяет с ним уроки, провожает его в школу.

■ ■ ■

Несколько слов об организации инвалидов войны с нацистами в Ашдоде. 510 инвалидов – немалая организация. Много проблем в каж-



Семён Коренблюм, Ашдод, 1994 г.

дой семье. Особенно беспокоит вопрос жилья. Не дают покоя и раны. Но, несмотря на это, инвалиды, как говорят, хотят быть в строю, жить активной жизнью.

От редакции:

В прошлом году редколлегия готовила для отправки в спецархивы Музея еврейского воина (Латрун) свои многолетние архивы. Передали сотни писем, тетрадей воспоминаний бывших фронтовиков, присланные в нашу редакцию. Большое число материалов из-за их объемов и сложности проверки их уровня достоверности и по другим причинам не были опубликованы.

В одной из папок писем 1994 г. было отложено письмо тогда еще нового репатрианта из Ашдода Эфраима Паперного. Впервые публикация первой части письма осуществлена по форме и содержанию первоисточника.

# Запевалы в музее «Морешет»

**«Яд ле-Баним» (Акко) – удобная и популярная площадка для мероприятий Музея «Морешет». В апрельский день этого года Рая Шнайдер, основатель и руководитель Музея «Морешет», собрала широкий круг гостей – друзей недавно ушедшего из жизни участника боевых действий Ефима Манькина.**

**В** апреле 1942 года девятнадцатилетний юноша воевал под Ленинградом, потом на 2 и 4 Украинских фронтах, а победу встретил в Чехословацком Брно. И на фронте, а потом и в гражданской послевоенной жизни он запомнился певцом, поэтом, гитаристом, а главное – запева-лой.

Музыкальные и общественные способности Ефима оценили и в клубах новых репатриантов, и в школе морских

офицеров. Это помнят и ценят. Запомнились его стихи (2016 год) о коллеге – тоже запевале Рае Шнайдер.

*«Морешет» – наш родной музей,  
Отметил славный юбилей.  
Пятнадцать лучших долгих лет  
Несет Израилю он свет.  
Его создатель – наша Рая,  
Совсем усталости не зная,  
Музеем сим руководит  
И в этом деле – эрудит.*

Организатор (с 2000 года) и запевала музея Рая Шнайдер, и мы ее все так и называем, в майские дни отметила 85-летие. Подробности о деятельности бесменного руководителя Музея Раи Шнайдер широко публиковались в русскоязычных СМИ («Вести», «Новости недели» и др.), а также в журнале Союза инвалидов войны.

Плодотворного долголетия, оптимизма, вечной неутомимости в стремлении хранить память истории и желания дарить знания и надежду. Желаем ей крепко стоять у руля Музея многие годы.

*Лилия Кужевски,  
волонтер*



**Ефим Манькин (слева), Рая Шнайдер – гости Музея «Энергия мужества», 2007 г., Хадера**



**Памятный адрес за многолетние заслуги и доброту – Рае Шнайдер**

Ноф ха-Галиль, пресс-служба

# Честь и слава галилейской столицы

**Члены нашего Союза, ветераны, волонтеры участвуют во всех общегородских проектах, посвященных героизму участников Второй мировой войны. Если мне не удастся узнать, где и когда и кто организует памятные мероприятия, мне всегда помогают редактор и городская газета. Читайте её, и вы узнаете, что «Молодое поколение Ноф А-Галиль помнит героев Великой Победы и чтит их боевой, трудовой и жизненный подвиг».**

**9** мая, в 10 час. утра, возле памятника воинам-победителям в районе Шхунат-Шалом состоялся митинг. Считаю нужным рассказать, что 27 января, в 11 часов утра, в Беркович, 2 зал, городское объединение инвалидов и ветеранов войны, воинов-интернационалистов, молодежная группа «От поколения к поколению» (с моим участием) приглашали горожан, чтобы отметить Международный день Катастрофы европейского еврейства и День снятия блокады Ленинграда. Газета рассказала о городском Музее героизма еврейского народа имени Ханы Вайс, где регулярно проводятся уроки памяти и мужества для школьников города и экскурсии для гостей из Израиля и зарубежья.

9 мая, в 10.00, возле памятника воинам-победителям, в районе Шхунат-Шалом состоялся митинг. Было много гостей. Помню, тогда у всех проверяли наличие справок прививки, соблюдали дистанцию и др. Мы, я и волонтеры, собирались и проводывали, обзванивали по телефонам очень многих. Покупали цветы, открытки, конфеты, тортики. Опасались, чтобы не пропустил кого-либо. Звонили к нашему активисту боевому офицеру Михаилу Хаяту, фронтовику-офицеру Моисею Медвинскому, посещали вдов инвалидов войны,



встретились с сыном и дочкой орденосца Мордко Куля, вдовой рядового Давида Шнайдермана. Она теперь председатель городского женсовета.

Когда был получен очередной выпуск журнала № 208, по рекомендации сотрудника редакции городской газеты мы, представители пресс-службы Союза инвалидов войны, провели ознакомительную беседу с читателями в крупном хостеле на ул. Абсагот, где активисты-волонтеры и пожилые жильцы планируют создать Комнату боевой славы. Первые журналы вручили инициаторам и спонсорам городского исторического музея, где мы храним памятные документы нашего бывшего Музея боевой славы.

В городе появилось больше читателей изданий на русском языке. Об этом сообщает и общегородская газета.

27 января, в 11 часов утра, Беркович, 2 зал, городское объединение инвалидов и ветеранов войны, воинов-интернационалистов, волонтеров из «От поколения к поколению» (с моим участием) встретили горожан, чтобы отметить Международный день Катастрофы европейского еврейства и День снятия блокады Ленинграда. Газета рассказала «Ноф ха-Галиль» рассказала о городском Музее героизма еврейского народа имени Ханы Вайс, где регулярно проводятся уроки памяти и мужества для школьников города и экскурсии для гостей из Израиля и зарубежья.

*Лариса ГЛЕБОВА,  
председатель городского комитета  
Союза инвалидов войны*

Кирьят-Гат, пресс-служба

## Каждый год и всегда – к памятнику победителей

У Памятника павшим за Победу-1945 9 мая было многолюдно. Нас, отмеченных войной, теперь немного. Но мы есть. А с нами – мэр Авирам Даари, его зам. – Яков Ифраимов, наши друзья из отдела абсорбции – Н.Докунина, Р.Шторпер...

У нас много и волонтеров. С нами – городской раввин Моше Гавлин, газетчики, телемастера. Спасибо им за слова, согревающие и оздоравливающие.

Мэр знает, что сюда пришли те, кто ценит его и голосует за него. Своим избирателям, а это мы – все, он нашел главные слова обращения:



Фрагмент из еженедельника «Мост»

– Каждый год мы встречаемся у памятника павшим с вами, героями, спасшими мир, с вашими детьми, внуками, правнуками. Эта Победа объединила нас. И в этом её величие.

**Наум ГРОЙСМАН,**  
председатель городского  
комитета Союза инвалидов  
войны,  
**Фаина ГРОЙСМАН,**  
женсовет, пресса

Цфат, пресс-служба

## Поклонимся и мертвым, и живым

**Фотолента из архива журнала. Плакаты и дела из прошлого. Фронтовики, жители Цфата из 17 000 члены союза**

В древнем городе на севере Израиля, в Цфате, крупнейшая в стране организация раненых воинов приобрела международную известность благодаря неистощимому по своей активности организаторской деятельности бле-

стяще образованного талантливого журналиста, историка Иосифа Глейзера, избранного в 1990 году председателем городского комитета Союза. Многие годы ни один журнал Союза инвалидов войны не выходил в свет без его статьи, подкре-



пленной фотоснимками моего мужа Леонида Докторовича.

Урожденный польского местечка Тарлув, Иосиф в годы войны сражался с гитлеровцами в партизанском отряде, в частях советской и польской армий. Он – автор на основе тщательно проверенных документов диалогии «Трагедия и мужество. Одиссея польско-



го еврея», десятков опубликованных статей, сборников, лауреат многих историко-литературных премий, орденносец, инициатор сооружения памятников, обелисков, музеев и комнат боевой славы в Цфате и других центрах.

Его поддерживали сотни друзей и сподвижников. Фотокалендарь деятельности город-

ского комитета вел фотомастер Л.Докторович. На фотоленте – подавляющее большинство снимков, выполненных им. Ставшие архивными, они не утратили своей актуальности для молодых поколений, готовых заниматься увековечением памяти героического прошлого нашей страны.

**Гина ДОКТОРОВИЧ**



# Героизм? Не знаю. Работа

**О войне, о послевоенных годах, о том, где и как мне довелось воевать, быть раненым, спасенным, встретить победу, учиться, жить и работать, быть награжденным, потом уехать в Израиль, – об этом можно много и долго рассказывать, а, может быть, сочинить целую книгу воспоминаний о встречах, людях, прошедших событиях.**

**М**еня часто спрашивают, что запомнилось, запомнилось навсегда. О чем-то мною рассказано, и даже пересказано, говорил, за что награды.

Потрясение, да, потрясение испытал, когда мы, наша часть, получили приказ овладеть высотой, назову 46. Немцы преградили подступы к ней надежно. Она доминировала над местностью. Моя дорога к ней была тяжелой. Ночной марш-бросок. Я – в пятерке с пулеметом. На мне – станина больше двух пудов весом. У других – не меньший вес. На подступах к высоте залегли. Саперы сделали проходы на минных полях и в колючей проволоке. Команда – вперед! Наш пулемет не проходит в проем колючки. Придумали. Протащили. В схватке под минометным огнем – ранение – моя рука повисла. Держусь. Не уйду да и некуда. Приказ выполнили. Одолели. Потом все мы были награждены. Живые и мертвые.

Меня отправили на перевязку. Пробираюсь к медсанбату. Смотрю под ноги – всё перерыто. Полузасыпанный землей лежит раненый. Стонет: « Не бросайте меня...» Я – автомат – за спину.. Здоровой рукой тащу. 500 метров - силы иссякли. Ему: цепляйся за автомат. Дотащил. Позже встретились в одном госпитале.



**В. Кроник на фронте. Раны ещё будут**



**В. Кроник после войны. Нетания**

Запомнилось.

В 1943 г. в Кремле всесоюзный староста М.И. Калинин мне вручал Красную Звезду за высоту 46. Орден, постоянное удостоверение и книжку купонов на орденские деньги вручили на месте. На фронте к наградам вручали только временные удостоверения. Хотя в 1947 г. наградные деньги отменили.

Шли годы. Много изменилось. По-другому – о фронтовиках, о событиях, о героизме. Была война. Было больно, страшно. Тогда.

Да и я рассказываю обо всём без надрыва, без преувеличений. Была работа. Делали даже ценной жизни.

А сейчас рад вниманию, заботам волонтеров.. Иногда интересен молодым. Вот и сейчас мой рассказ состоялся после настойчивых просьб. Спасибо за заботу и добросердечие.

**Виктор КРОНИК,**  
Нетания,

Снимки и подготовка письма от **Ирины Костягиной**

# Помним, ценим, благодарим

## Монумент памяти и благодарности народу Узбекистана

**Еврейский народ и Государство Израиль, отдавая должное гражданскому подвигу узбекского народа в годы Великой Отечественной войны, возвели Монумент памяти и благодарности братскому народу Узбекистана, спасшему от гибели полтора миллиона беженцев, эвакуированных из оккупированных нацистами западных районов, а в их числе несколько сот тысяч евреев.**

**26** мая 2022 г. состоялось открытие проекта известного узбекского скульптора Марины Бородиной. На торжестве посол Израиля Зеавит Бен-Хилель сказала: «Мы гордимся долгой и богатой совместной историей узбекского и еврейского народов, богатой бухарско-еврейской диаспорой, сотрудничеством наших народов».

В Ташкенте посол Израиля приняла координатора международного проекта «Подвиг и Память» Давида Калонтарова. Посол была ознакомлена с работой по реализации проекта



**Группа награжденных (слева направо): К.Костенко, С.Данилова, З.Бен-Хилель, А. и Д.Калонтаровы**

«Евреи Узбекистана во Второй мировой войне. Участники войны, эвакуация, трудовой фронт».

К 30-летию установления дипотношений между нашими странами по поручению президента Союза инвалидов войны Э.Паперного и по представлению редколлегии журнала «Голос инвалидов войны» за многолетнюю поисково-исследовательскую работу и публикацию итогов исследований по увеко-

вечению памяти о героизме воинов-евреев состоялось награждение учрежденными Союзом и правительством почетными медалями участников проекта в Узбекистане, Израиле, США. Медали и памятные подарки от Посольства были вручены на церемонии или отправлены по известным адресам.

**Давид КАЛОНТАРОВ,**  
международная  
исследовательская группа  
«Подвиг и Память»

# Ополченцы – праведники Победы

**В ответных письмах с достоверной аргументацией и фотодокументами наш автор Игорь Меликов (Москва), исследователь боевого подвига ополченцев битвы с нацистами, сообщил о выходе в свет его книги «Ополченцы, где ты? Отзовись!», а также о серии публикаций по материалам нашего журнала в СМИ и Интернете. Наша признательность – за пропаганду героизма воинов-евреев в международных СМИ.**



**Наш постоянный корреспондент Игорь Меликов (Москва), автор публикаций в СМИ о боевом подвиге московских ополченцев-евреев, собрал разные поколения их потомков в День Победы**

К этой теме присоединилась популярный публицист Мария Семёнова, из семьи ополченцев. Она прислала статью о художнике Льве Зевине, ученике Шагала, Малевича, Фалька. В октябре 1941 г., сражаясь с врагом в составе 13 Ростокинской дивизии Московского народного ополчения, он пал смертью храбрых под Вязьмой.

Публикации об ополченцах о бескорыстной и патриотической мотивации их поступков ещё не оценили в полной мере ни историография, ни современники. Пока о них собирают материалы энтузиасты-поисковики.

Мы в Израиле их подвиг приравниваем по его общественной и нравственной зна-

чимости к заслугам Героев, кавалеров ордена Славы, других наград, к полководческим достижениям высших командиров фронта и тыла. Ополченцы – это праведники, помеченные святостью, которую нельзя оценить общепризнанными регалиями или нагрудными знаками. Её – не материализовать. Это - духовная составляющая, дарованная природой.

Кто или что побуждало этих людей вступать в ополчение, идти на смерть? Их военкомат не призывал по здоровью, по броне и др. Когда они приходили и становились в строй,

никто не считал их по возрасту, профессии, национальной принадлежности. Им и оружие выдавали не сразу. А если давали, то порой одну винтовку на двоих-троих... Вполне можно предположить, что число ополченцев-евреев было значительным. О некоторых писал в наш журнал И. Меликов. На одном из присланных им снимков – потомки из семей ополченцев.

Редколлегия готова публиковать факты и статистику о народном ополчении, подкрепленные достоверными результатами поиска.

## ВАЖНО ЗНАТЬ

## חשוב לדעת

КОМПЕНСАЦИИ	תגמולים	
ПОВЫШЕНИЕ ВЫПЛАТ	с - 1.04.2021 - מ- נכים	с - 1.04.2021 - מ- אלמנות
обычный 100% רגיל	5180,81	-----
низрах נצרך	10447,27	5968,18
низкак 1 נזקק 1	6150,75	5237,88
низкак 2 נזקק 2	6304,93	5396,11
низкак 3 נזקק 3	6881,05	5968,18

ССУДЫ НА БЫТОВЫЕ НУЖДЫ	הלוואות לשיקום	
Таблица максимальных размеров ссуд, предоставляемых управлением реабилитации, шек.	הסכומים המרביים להלוואת לשכת השיקום, ש"ח	
Лечение зубов	עד 8500	טיפול שיניים
Общее лечение и реабилитация	עד 3800	שיקום כללי ורפואי
Жилье	עד 7100	דיוור
Ремонт квартиры	עד 5300	שיפוץ בדירה
Женитьба детей	עד 5300	נישואי ילדים
Покупка инвалидного транспорта	עד 8500	רכישת רכב רפואי

Одежда (для обладателей протезов) – 342 шек. (ежегодно) ביגוד - 342 ש"ח (מענק שנתי)  
 Установка памятника умершим («низкак/низрах») – 1649 шек. מצבה(ניזקק/נצרך) - 1649 ש"ח  
 Электробритва (для раненных в правую руку с инвалидностью с 20%, для раненных в левую руку с инвалидностью с 30%) – 291 шек. (раз в 3 года) מכונת גילוח - 291 ש"ח (מענק תלת-שנתי)

С 1.09.2010 введена скидка в оплате на 50% (при использовании электроэнергии 400 кв/ч в месяц) для инвалида войны при условии, что счетчик установлен на его имя. החל מ-1.9.10 זכאים נכי המלחמה להנחה של 50% (בצריכת חשמל של 400 ק"ב לחודש) וזאת בתנאי שהמונה רשום על שם הזכאי.

### Изменения в правилах выплаты налога на добавленную стоимость и налога на покупку

По решению министра финансов начиная с 2014 г. вместо возврата налогов при представлении в Управление по делам пострадавших от Катастрофы заявления с приложением налоговой квитанции, подтверждающей приобретение электротоваров, будет выплачиваться компенсация в размере 350 шек. Эта одноразовая сумма выплачивается в начале года.

### שינוי נוהל החזרי מע"מ ומס קניה

בהחלטת שר האוצר החל משנת 2014 במקום החזר בעבור רגישת מוצרי חשמל אשר חייב הגשת בקשה לרשות בצירוף חשבוניות המעידות על רכישתם יינתן מענק כספי שנתי אחד בסך 350 ש"ח. המענק האמור ישולם בתחילת כל שנה.

## Памяти дарителей. Фонд Камюнки

????????????????

В Союзе воинов и партизан – инвалидов войны с нацистами создан и действует **Фонд социальной поддержки имени Давида и Юлии КАМЮНСКИ (Каминских)**.

Камюнки – Каминский репатрировался в Израиль в 1965 году. Боевая судьба и трудные годы становления обетованного очага еврейского народа научили его, ставшего предпринимателем, беречь и наращивать свой капитал. Уходя из жизни, он составил с участием нотариуса завещание. Конечным адресатом оставшихся средств был указан Союз инвалидов войны. Получателями – инвалиды и вдовы инвалидов войны.

Из средств фонда оказывается материальная помощь в приобретении предметов медицинского (гигиенического) ухода, проезда до места лечения (амбуланс), в приобретении очков, слуховых аппаратов, лечении зубов, в покупке электротоваров и других жизненно необходимых для ин-



валидов и вдов инвалидов войны предметов.

Союз инвалидов войны с октября 2019 г. принял решение вдовам инвалидов войны, проживающим на съемном жилье, оказывать одноразовую материальную поддержку из этого фонда.

Редколлегия подтверждает, что помощь оказана многим обратившимся адресатам после получения обращения и необходимых документов.

בארגונו נוצר קרן סיוע סוציאלי על שם דוד ויוליה קמיונסקי (ז"ל) לתמיכה חברתית בנכים ואלמנות נכים. מכספו ניתן סיוע כספי לרכישת פריטי טיפול רפואיים (היגייניים), נסיעות למקום הטיפול (אמבולנס), רכישת משכפיים, מכשירי שמיעה, טיפולי שיניים, רכישת מכשירי חשמל ופריטים חיוניים אחרים לנכים ואלמנות נכי המלחמה בנאצים. מאוקטובר 2019 ארגונו מצא הזדמנות להעניק סיוע כספי חד פעמי לאלמנות אשר רגות בשכירות.





דורה נמירובסקי, בת-ים



הכל. הצבא שלנו וכל אנשינו הם צאצאיהם של אלו שגברו על הנאצים. אז אנחנו ננצח שוב, וישכון שלום שוב."

שלא כבעבר, זלנסקי לא הניח זר על המצבה המשותפת לחיילים הרוסים והאוקראינים. תושבי קייב נקראו להיות קרובים למקלטים ולשים לב לאזעקות. הם נקראו לא לצאת ליערות סמוכים משום שעדיין נותרו בהם מוקשים. בערים אחרות באוקראינה, כמו זפורז'יה, הוכרז על עוצר.

בשעות הערב השתתף זלנסקי בכינוס פסגה מיוחד של מדינות ה-07, שדן בין היתר בהחמרת הסנקציות נגד רוסיה. האיחוד האירופי הודיע גם הוא על סבב סנקציות צפוי חדש, למרות אי-ההסכמה בקרב חברותיו.

נשיא צרפת עמנואל מקרון ערך את טקס הזיכרון הצבאי המסורתי ליד שער הניצחון בהשתתפות נציגי הממשל, הציבור, ותיקי הלוחמים וראשי זרועות הצבא. שרת ההגנה אמרה כי היום שוב ניצבת אירופה בפני מלחמה בשעריה. כבר בטקס ההשבעה שערך שלשום מקרון בארמונו השתתפו נציגי היחידה המפעילה את הכוחות הגרעיניים של צרפת.

היום מציינים ברחבי אירופה את "יום אירופה", ומקרון יישא נאום בפרלמנט האירופי בשטרסבורג, מיד לאחר נאומו של פוטין במוסקבה. בערב ייערך ביקור רשמי בברלין.

ראש ממשלת בריטניה בוריס ג'ונסון אמר בהודעה שפרסם כי "המלחמה שהכריז פוטין לא רק גורמת להרס שלא ייאמן באוקראינה, היא גם מאיימת על השלום והביטחון ברחבי אירופה". הוא הבטיח להזרים לאוקראינה סיוע צבאי נוסף.

האיחוד האיחפי מנין סנקציות חושות על ווסיה גדעון קוץ

נשיא רופיה ולרימיר פוטין אמר אתמול בהודעה שפרסם לקראת אירועי יום הניצחון על גרמניה הנאצית ב-9 במאי: "גם היום חיילינו, כמו אבותיהם, נלחמים כתף אל כתף לשחרור מולדתם מן הזבל הנאצי, ומאמינים שכמו ב-1945 הניצחון יהיה שלנו. לצערנו, הנאציזם מרים מחדש את ראשו. חובתנו הקרושה היא למנוע מהיורשים האידיאולוגיים של אלה שנוצחו לנקום את נקמתם."

כמו שאר מדינות אירופה, אוקראינה העבירה את ציון יום סיום מלחמת העולם השנייה ל-8 במאי. ברוסיה מציינים אותו ב-9 במאי בגלל ההבדל בשעון מוסקבה, שלפיו הכניעה של גרמניה הייתה אחר הצות.

נשיא אוקראינה וולודימיר זלנסקי פרסם סרטון לרגל יום ה-8 במאי, "יום הזיכרון והפיוס" באוקראינה לזכר קורבנות מלחמת העולם השנייה. בסרטון ארוך, שצולם בעיירה בורודיאנקה ההרוסה, ערך זלנסקי השוואה מפורשת בין לחימתה של אוקראינה נגד רוסיה לבין הלחימה נגד הפשיזם במלחמת העולם השנייה ואמר: "לעולם לא עוד? נסו להגיד זאת לאוקראינה. זה לא החזיק אפילו 100 שנים. הילעולם לא עוד? שלנו החזיק 77 שנים בלבד. החיים שעבודם נלחמו החיילים במלחמת העולם השנייה הגיעו לקיצם ב-24 בפברואר השנה, כשהרוסים פלשו לאוקראינה. הרשע חזר שוב. בצורה אחרת, תחת סיסמאות אחרות, אבל בשם אותה המטרה."

עם זאת, זלנסקי אמר שכך או כך אוקראינה תנצח: "שום רשע לא יכול לחמוק מאחריות, הוא לא יכול להסתתר בבונקר. אנחנו נתגבר על

## Другие ивритские тексты не нашел

### הניצחון - 1945

## "שנותינו עפות כציפורים..."

### חדשות לא קרובות: בהסכמת שלטונות הערים

08.05

באר-שבע – מצעד לעצרת בכיכר הניצחון, 09:00  
תל-אביב – אסיפה חגיגית ב-"יד לבנים", 12:30  
רחובות – עצרת ליד מתחם הזיכרון ברח' גורדון, 8:30  
אשדוד – קונצרט במרכז אומנויות הבמה, 18:00  
אילת – עצרת בפארק פראדקין, קונצרט, 17:00  
ערד – מצעד ותיקים ממועדון הוותיקים עד אנדרטת "היגון והניצחון" בליווי התזמורת  
טקס חגיגי ליד אנדרטת "היגון והניצחון" בהשתתפות ראש העיר, 10:00  
ערב השירים במועדון "סמובר", 18:00

09.05

ירושלים – מתחם הזיכרון בהר הרצל, הטקס הממשלתי, ההתחלה בשעה 10:00  
אנדרטת "נר הזיכרון", גן סאקר, ההתחלה בשעה 10:00  
לטרון – עצרת ליד מתחם הזיכרון של פרטיזנים וגיבורי ההתנגדות, 16:00  
אשדוד – פארק י"ג, קונצרט "עת לחיות"  
נוף הגליל – מתחם הזיכרון בשכונת שלום, 9:00  
ערד – קונצרט חגיגי בכיכר המרכזית של העיר, 1930

11.05

ערד – הצגה של שחקנית אחת, מאת ילנה קוחונובר "פני המלחמה אינן פני האישה"  
בספרייה העירונית, 19:30  
אירועים בערים: חדרה (מוזיאון "אנרגיית הגבורה"), קרית-גת (המרכז התרבותי)  
ב-11 ערים התקיימו תהלוכות ותיקים "חטיבה בת אלמוות"

06.05

חיפה – פגישה, אולם ברח' ירמיהו לוי, 23, 10:00  
רחובות – מתחם הזיכרון ברח' גורדון, 10:00

**המונחים, המשתתפים במלחמת העולם השנייה, בני המשפחות שלהם, רוביהם, הדור הצעיר, וכן ניצולי המצור של לנינגרד, אסירי הגטאות ומחנות הריכוז, עובדי העורף, מי שהיו מקרבים את הניצחון בעבודתם המסורה ביום ולילה בשנים הקשות, ישראלים צאצאי ניצולי השואה, מי שעשו כל המאמצים לחגיגה הראויה בארץ המובטחת לכבוד הניצחון באויבים הנאצים, הם רבים. הם - כל המדינה שהפכה למדינת ישראל בזכות הניצחון על גרמניה. הם חגגו 77 שנים לניצחון.**

**ב**שנה שעברה הפריעה הפנדמיה לחגיגה. בשנה זו, העדר ממושך של החלטת הוועד הארגוני הממשלתי על קיום החוק על 9 במאי שהתקבל ע"י הכנסת גרם להופעת שמועות ולפעמים אף זיופים מצד המתנגדים לחגיגת הניצחון בבירה ובערים הגדולות של הארץ.

למערכת כתב העת "קול נכי המלחמה" הגיעו בקשות להודיע על תוכניות האירועים הקשורים לחגיגת יום הניצחון בארץ. בברית החיילים והפרטיזנים – ני מלחה בנאצים, קודם הוקם מרכז תקשורת. המשתתפים במרכז הזה, הם חברי הוועדים העירוניים, היו מעדכנים במהירות את המערכת על האירועים החגיגיים שתוכננו.

בעיתון "נובוסטי נידלי" ("חדשות השבוע") פורסם לוח הזמנים של האירועים כדלקמן.

במת המערכת

# מידע מהימן, בלתי מעורער, אחראי



– הקטנת חשיבות הניצחונות בחזית המזרחית והגזמת חשיבות הקרבות במערב,  
– על השינויים במפת העולם / אירופה לאחר מלחמת העולם השנייה,  
– על היעלמות מהגבורה ההמונית של המשחררים וממעשי הגבורה הקרבי של הלוחמים היהודים, על תפקידם של ועדות בינלאומיות, ממשלתיות, ציבוריות בפשעי הנאצים, של בתי משפט מיוחדים, של קרנות, על פעילות הגופים השונים בהקמת מרכזים היסטוריים, חינוכיים-לימודיים ואחרים לצעירים ולדור הרביעי.

שירותי המידע של ברית נכי המלחמה זה כבר מעל ל-70 שנה פועלים בכיוון זה ללא הפסקה ולא קיבלו שום נזיפה לא הפרכה אף אחת מהימנות פרסומיו.

מהימנות, אחריות ונאמנות לחובת היוצרים שלנו – הן מחבורי האוטוריטה הבלתי מעורערת של פעילותנו.

חילופי הדעות לדוכן המערכת בוצעו מאשדוד על ידי נשיא נכי ארגון נכי המלחמה בנאצים **אפרים פפרני**, עורך המנהל

**בתנאי הקרבות, הסכסוכים המדיניים, הכלכליים ואף הדתיים הנרחבים באינטנסיביות שונה בכל היבשות, החוגים האקדמיים והאחרים מחפשים ומוציאים לאור את הרעיונות, ההנחות, הבדותות שלהם.**

נציגי העיתונאות בשטח תמכו בהחלטה שהתקבלה. קודם כל, יש לאתר את "נקודות הכאבים" של מכות מצד ה-"מתקנים"-מזייפים. קשה מאוד למנוע מלחץ על האיברים הכואבים. עוקצם המסוכן של הנחשים משנה את רכיבי הרעלים. לפעמים נראות הזריקות המסוימות להצלה ממחלות חשוכות מרפא שהובאו מהעבר. מיתוסים, שקר – להצלה?

הריהם: מיתוסים, זיופים ועיוותים, בדותות תוך הסתמכויות על מקורות  
-על האיום הצבאי הסובייטי, מה שנקרא "קומוניזציה של אירופה", – על סיבות הצלחתו הראשונית ועל כישלוננו של "בליצקריג",



ת פיסת "חלוננו של אוברטון" זכתה לפופולאריות באתרי האינטרנט השמאליים-ליברליים. מהותה פשוטה. לעומת העיקרון המקובל בערכים המוסריים הכלל אנושיים: "ואהבת את רעך כמוך", במציאות הנוכחית השתרש העיקרון הכללי המנוגד לגמרי: "עליך לרמות את רעך".

בדרך כלל, לפני הוצאת הגיליון הנוסף של כת העת, חברי המערכת והמועצה הציבורית דנים בידיעות אותן קיבלו ממקורות שונים, ומציעים את המידע הזה לדפוס. לעיתים קרובות, מתאימות הידיעות המסוימות לתפיסה ה"נ".

הוצע והוחלט להכליל את תוכן הפרסומים השייכים לנושאי כתב העת שלנו, ולהבהיר את עמדת חברי ברית נכי המלחמה, הנהלתה, המערכת – את העמדה שהתגבשה תוך שנים רבות, בקשר למגמות הנוכחיות המתכוונות ל-"פישוט" חגיגת יום הניצחון, להתבטאות צער על האבידות במקום רשימת מעשי הלוחמים בחזית שכוננו קודם "מעשי גבורה". לדעת מצדדי העמדה הזאת המוטלת בספק, תעמולת הגבורה היהודית צריכה להיות יותר צנועה, יש להימנע מפירושים ברוח לאומנית.

# העלייה הגדולה ו-17000 חיילים פצועים

**שירותי המידע של ברית חיילים ופרטיזנים – נכי המלחמה זה כבר שלושה רבעי המאה בלי הפסקה בכל שפות העולים מנהלים את תעמולת גבורת החיילים, מנציחים את זיכרון חבריהם לנשק הנופלים, חושפים את המזייפים המעוותים את זכר קורבנות השואה.**



## לפני 20 שנה,

שנת 2002, מס' 169

מוזיאון החייל היהודי בלטרון (תוכניות, אמצעים, יוזמים). חתני הקרן להנצחת זכרם של **י. זנדמן** ו-**א. כהן** (הערות, דיפלומות, תשלומים, פרסומים) – 4 חתנים. חייל יהודי ה-13 שזכה לאות הצטיינות "תהילה" (הוא אותר ע"י מערכת כתב העת). במדור "אני לא יכול להיות אדיש" – על החלטת הוועד המרכזי לערוך בכל סניפי הברית אסיפות מחאה נגד חיזוק האנטישמיות באוקראינה.

## לפני 10 שנה, שנת 2012, מס' 190

אנדרטות וזיכרון (ניצחון-67). תהלוכות ועצרות ברחבי הארץ (כתבות). פתיחת אנדרטות. מתחם זיכרון חיל ותפארת בנתניה. עמוד זיכרון ביישוב שלומי. מתחם זיכרון "יגון וניצחון" בערד. אנדרטת **ר. ולנברג** בתל-אביב. מתחם זיכרון לכבוד אסירי סוביבור (**א. פצ'רסקי** ו**ס. רוזנפלד**).



פגישות בחוגים ממשלתיים, ציבוריים ובאירגוני וותיקי המלחמה עם האורחים שהגיעו בהזמנת הוועד המרכזי של ברית נכי המלחמה מגרמניה, קנדה, פולין, רוסיה, אוקראינה, אוזבקיסטן, בלארוס.

מ ייסד הפעילות התעמולתית הזאת, **יצחק זנדמן**, דגלני המימוש של הפרויקט החסר-תקדים, כתבי-עת "קול נכי המלחמה" ו-"דבר נכה המלחמה", מערכת הספר הרב-כרכי "נגד האויב הנאצי" הוכיחו את האקטואליות של סדרת הסיפורים על גיבורי הניצחון הגדול, וזה בלא קשר לזמן. ניסיונות בלתי מוצלחים להחליש, להעלים את תפארתם ואת כבודם של המנצחים על הנאצים בתוך הצעירים, בתוך נציגי התרבות העולמית, הניסיונות האלה נדחפו לגמרי. אבל בכל זאת "הדָּבָר החום" ממשיך להתפתח. והקרב מתמשך מחדש! על להט הקרבות, על לוחמנות תקראו בסקרים מקוצרים של כתבי העת שיצאו לאור לפני 20, 30 ו-10 שנים.



## לפני 30 שנה, שנת 1992,

"קול נכי המלחמה"

מס' 149

על אירגוני ההתנגדות האנטיפשיסטית – **משה מיליס**, העורך השני של כתב העת, פובליציסט, היסטוריון. מחברי המאמרים המובילים: **א. כהן**, **ג. רוזנבלט**, **ש. בורנשטיין**, **א. אינגבר** וכו'.

כתבות: ראשל"צ (**א. איינבינדר**), 170 משתתפים בפגישה), קרית-מוצקין (**ש. שנאפר**, ראש העיר, אורחים), הרצליה, בת-ים, נתניה וכו'; ירושלים (10 במאי – חגיגה ב-"יד ושם"), חולון (בית העלמין, אזכרת שנה **ליצחק זנדמן**).

ידיעות: הערכת ספר "שירים מהפלאנשט", פגישות עם שגריר רוסיה **א. בובין**, סקר הגיליונות הראשונים של כתב העת "דבר נכה המלחמה" (**א. תימור**). הספדים של מחצית השנה (שמות של 117 אנשים שהלכו לעולמם ומידע עליהם).